

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 april 2016

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
15 december 1980 betreffende de toegang tot
het grondgebied, het verblijf, de vestiging en
de verwijdering van vreemdelingen**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **1730/ (2015/2016):**
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 avril 2016

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire,
le séjour, l'établissement et
l'éloignement des étrangers**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **1730/ (2015/2016):**
001: Projet de loi.

Nr. 1 VAN MEVROUW DE CONINCK

Art. 5

In de voorgestelde § 3, het vierde lid vervangen als volgt:

“Onverminderd de toepassing van paragraaf 2, kan de minister of zijn gemachtigde ook een einde stellen aan het recht op verblijf van de in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° tot 7° bedoelde familieleden indien het recht op verblijf van de vreemdeling die werd vervoegd, op grond van het eerste of het tweede lid wordt beëindigd of ingetrokken.”.

Monica DE CONINCK (sp.a)

N° 1 DE MME DE CONINCK

Art. 5

Dans le paragraphe 3 proposé, remplacer l’alinéa 4 par ce qui suit:

“Sans préjudice de l’application du paragraphe 2, le ministre ou son délégué peut également mettre fin au droit de séjour des membres de la famille visés à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° à 7, s’il a été mis fin au droit de séjour de l’étranger qui a été rejoint ou si ce droit de séjour a été retiré sur la base de l’alinéa 1^{er} ou 2.”.

Nr. 2 VAN MEVROUW DE CONINCK

Art. 5

In de voorgestelde § 3, het derde lid vervangen als volgt:

“Wanneer de minister of zijn gevolmachtigde een beslissing, bedoeld in het eerste en tweede lid, overweegt te nemen, houdt hij rekening met het belang van het kind, de aard en de hechtheid van de gezinsband van de betrokkene, met de duur van zijn verblijf in het rijk, alsmede met het bestaan van familiebanden of culturele of sociale banden met zijn land van herkomst. De beëindiging van het verblijfsrecht kan niet worden beslist voor kinderen die meer dan zeven jaar gemachtigd waren tot verblijf.”.

Monica DE CONINCK (sp.a)

N° 2 DE MME DE CONINCK

Art. 5

Dans le paragraphe 3 proposé, remplacer l’alinéa 3 par ce qui suit:

“Lorsque le ministre ou son délégué envisage de prendre une décision telle que visée aux alinéas 1^{er} et 2, il prend en considération l’intérêt de l’enfant, la nature et la solidité des liens familiaux de l’intéressé, la durée de son séjour dans le Royaume ainsi que l’existence d’attaches familiales, culturelles ou sociales avec son pays d’origine. La décision de mettre fin au droit de séjour ne peut s’appliquer aux enfants autorisés à séjourner depuis plus de 7 ans.”.

Nr. 3 VAN MEVROUW DE CONINCK

Art. 6

In de voorgestelde § 2, het tweede lid vervangen als volgt:

“Wanneer de minister of zijn gevolmachtigde de in het eerste lid bedoelde beslissing tot beëindiging van het verblijf overweegt te nemen, houdt hij rekening met het belang van het kind, de aard en de hechtheid van de gezinsband van de betrokkene, met de duur van zijn verblijf in het rijk, alsmede met het bestaan van familiebanden of culturele of sociale banden met zijn land van herkomst. De beëindiging van het verblijfsrecht kan niet worden beslist voor kinderen die meer dan zeven jaar gemachtigd waren tot verblijf.”.

Monica DE CONINCK (sp.a)

N° 3 DE MME DE CONINCK

Art. 6

Dans le paragraphe 2 proposé, remplacer l’alinéa 2 par ce qui suit:

“Lorsque le ministre ou son délégué envisage de prendre la décision de mettre fin au droit de séjour visée à l’alinéa 1^{er}, il tient compte de l’intérêt de l’enfant, de la nature et de la solidité des liens familiaux de l’intéressé, de la durée de son séjour dans le Royaume ainsi que de l’existence d’attaches familiales, culturelles ou sociales avec son pays d’origine. La décision de mettre fin au droit de séjour ne peut s’appliquer aux enfants autorisés à séjourner depuis plus de 7 ans.”.

Nr. 4 VAN MEVROUW **SMEYERS c.s.**

Art. 5

In de voorgestelde § 3, tweede lid, de woorden “of te beëindigen” invoegen tussen de woorden “in te trekken” en de woorden “en hem een bevel”.

VERANTWOORDING

In het ontwerp werden de woorden “of te beëindigen” abusievelijk niet ingevoegd in het betreffende artikel.

Sarah SMEYERS (N-VA)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Caroline CASSART-MAILLEUX (MR)
Nahima LANJRI (CD&V)

N° 4 DE MME **SMEYERS ET CONSORTS**

Art. 5

Dans le paragraphe 3, alinéa 2, proposé, insérer les mots “ou de mettre fin à ce séjour” entre les mots “§§ 2 ou 3” et les mots “, et lui délivrer”.

JUSTIFICATION

Dans le projet, les mots “ou de mettre fin à ce séjour” ont été omis par erreur dans l'article concerné.

Nr. 5 VAN MEVROUW **SMEYERS c.s.**

Art. 5

In de voorgestelde § 3, het tweede lid aanvullen met de volgende woorden:

“of wanneer de vreemdeling afstand heeft gedaan van zijn internationale beschermingsstatus.”.

VERANTWOORDING

In het ontwerp ontbreekt een expliciete rechtsgrond om een bevel om het grondgebied te verlaten af te geven indien de vreemdeling afstand doet van de internationale beschermingsstatus.

Sarah SMEYERS (N-VA)
Katja GABRIELS (Open Vld)
Caroline CASSART-MAILLEUX (MR)
Nahima LANJRI (CD&V)

N° 5 DE MME **SMEYERS ET CONSORTS**

Art. 5

Dans le paragraphe 3 proposé, compléter l’alinéa 2 par les mots suivants:

“ou lorsque l’étranger a renoncé à son statut de protection internationale.”.

JUSTIFICATION

Dans le projet, il manque un fondement juridique explicite permettant de délivrer un ordre de quitter le territoire dans le cas où le ressortissant étranger renonce au statut de protection internationale.

Nr. 6 VAN MEVROUW **SMEYERS c.s.**

Art. 8

In 2°, de voorgestelde tekst aanvullen met de volgende woorden:

“of tenzij de vreemdeling ondertussen afstand heeft gedaan van zijn subsidiaire beschermingsstatus.”.

Sarah SMEYERS (N-VA)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Caroline CASSART-MAILLEUX (MR)
Nahima LANJRI (CD&V)

N° 6 DE MME **SMEYERS ET CONSORTS**

Art. 8

Dans le 2°, compléter le texte proposé par les mots suivants:

“ou que l'étranger ait renoncé entre-temps à son statut de protection subsidiaire.”.

Nr. 7 VAN MEVROUW **SMEYERS c.s.**

Art. 8

In 1°, de voorgestelde tekst aanvullen met de volgende woorden:

“of tenzij de vreemdeling ondertussen afstand heeft gedaan van zijn subsidiaire beschermingsstatus.”.

Sarah SMEYERS (N-VA)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Caroline CASSART-MAILLEUX (MR)
Nahima LANJRI (CD&V)

N° 7 DE MME **SMEYERS ET CONSORTS**

Art. 8

Dans le 1°, compléter le texte proposé par les mots suivants:

“ou que l'étranger ait renoncé entre-temps à son statut de protection subsidiaire.”.

Nr. 8 VAN MEVROUW SMEYERS c.s.**Art. 7**

In 2°, het tweede voorgestelde lid aanvullen met de volgende woorden:

“of tenzij de vreemdeling ondertussen afstand heeft gedaan van zijn vluchtelingenstatus.”.

Sarah SMEYERS (N-VA)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Caroline CASSART-MAILLEUX (MR)
Nahima LANJRI (CD&V)

N° 8 DE MME SMEYERS ET CONSORTS**Art. 7**

Dans le 2°, compléter le texte de l’alinéa 2 proposé par les mots suivants:

“ou que l’étranger ait renoncé entre-temps à son statut de réfugié.”.